



CHAPITRE 42

LOI CONCERNANT LES STATISTIQUES JUDICIAIRES

Titre
abrégé.

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *Loi des statistiques judiciaires*. S. R. 1925, c. 163, a. 1.

SECTION I

DES RAPPORTS

Rapports
annuels:

2. Chaque année, dans le mois de janvier, et pour l'année expirée le dernier jour du mois de décembre de l'année précédente, il doit être fait :

Greffiers
des cours
de com-
missaires;

1° Par chaque greffier des Cours de commissaires pour la décision sommaire des petites causes, un état ou rapport constatant:

Le nombre total de sommations émises;

Le nombre de causes rapportées en cour;

Le nombre de jugements rendus;

Le nombre d'exécutions émises, et le nombre d'oppositions faites;

Le montant des honoraires;

Les dépenses du greffe; (*Voir formule No 1.*)

Greffiers
des cours
de cir-
cuit;

2° Par chaque greffier de la Cour de circuit, un état ou rapport constatant:

Le nombre de brefs émis, indiquant combien étaient pour des sommes de vingt-cinq dollars ou au-dessous, et combien pour des sommes au-dessus de ce montant;

Le nombre de brefs rapportés;

Le nombre de causes par défaut;

Le nombre de jugements rendus par défaut, indiquant le nombre rendu par le tribunal et le nombre rendu par le greffier;

CHAPTER 42

AN ACT RESPECTING JUDICIAL STATISTICS

1. This act may be cited as the *Judicial Statistics Act*. R. S. 1925, c. 163, s. 1. Short
title.

DIVISION I

RETURNS

2. Each year, in the month of January, there shall be made, for the year ending on the last day of December of the preceding year:

1. By each clerk of a Commissioners' Court for the summary trial of small causes, a statement or return, showing: Clerk of
Commis-
sioners'
Court;

The total number of writs of summons issued;

The number of cases returned into court;

The number of judgments rendered;

The number of executions issued, and the number of oppositions fyled;

The amount of the fees received;

The expenses of the office; (*Form 1.*)

2. By each clerk of the Circuit Court, a statement or return, showing: Clerk of
Circuit
Court;

The number of writs issued, and how many were for sums of twenty-five dollars or under, and how many for larger sums;

The number of writs returned into court;

The number of actions in which default was made;

The number of judgments given in default cases, and showing the number given by the court and the number given by the clerk;

Le nombre de causes contestées et le nombre de celles dans lesquelles jugement a été rendu;

Le nombre d'exécutions émises, distinction faite entre celles sur les meubles et celles sur les immeubles;

Le nombre d'oppositions faites, avec indication du nombre des oppositions

Afin d'annuler,

Afin de distraire,

Afin de conserver,

Afin de charge,

Et le nombre de chacune de ces oppositions qui ont été maintenues, renvoyées ou dont il n'a pas été disposé;

Le nombre de saisies-arrêts avant jugement;

Le nombre de saisies-revendication;

Le nombre de saisies-gagerie;

Le nombre de saisies-conservatoires;

Le nombre de requêtes pour des brefs de *certiorari*; (Voir formule No 2.)

3° Par chaque protonotaire de la Cour supérieure, un état ou rapport constatant:

Le nombre de brefs émis, distinction faite entre ceux pour des sommes entre cent et deux cents dollars, entre deux cents et quatre cents dollars, entre quatre cents et mille dollars, ceux au-dessus de mille dollars, et ceux dans lesquels aucun montant n'est mentionné;

Le nombre de brefs rapportés en cour, distinction faite comme ci-dessus;

Le nombre de causes par défaut, avec la même distinction;

Le nombre de jugements rendus par défaut, même distinction faite entre eux, et avec indication du nombre rendu par le tribunal et par le protonotaire;

Le nombre de causes contestées et le nombre dans lesquelles jugement a été rendu;

Le nombre d'exécutions, distinction faite entre celles sur les meubles et celles sur les immeubles et celles en même temps sur les meubles et les immeubles;

Le nombre d'oppositions faites avec indication du nombre des oppositions

Afin d'annuler,

Afin de distraire,

The number of contested cases and the number in which judgment has been given;

The number of writs of execution issued, distinguishing between those against moveables and those against immoveables;

The number of oppositions fyled, distinguishing the number of

Oppositions to annul,

To withdraw,

For payment,

To secure charges,

And the number of each maintained, dismissed or undisposed of;

The number of writs of attachment before judgment;

The number of writs of revendication;

The number of writs of attachment for rent;

The number of conservatory attachments;

The number of applications for writs of *certiorari*; (Form 2.)

3. By each prothonotary of the Superior Court, a statement or return, showing:

The number of writs of summons issued, distinguishing those for sums between one hundred dollars and two hundred dollars, between two hundred dollars and four hundred dollars, between four hundred dollars and one thousand dollars, those over one thousand dollars, and those in which no amount is mentioned;

The number of writs returned into court with the above distinction;

The number of default cases, with the above distinction;

The number of judgments given in default cases, with the above distinction, showing the number given by the court and the number given by the prothonotary;

The number of contested cases and the number in which judgment has been given;

The number of writs of execution, distinguishing between those against moveables and against immoveables and those against both moveables and immoveables;

The number of oppositions fyled, distinguishing the number of:

Oppositions to annul,

To withdraw,

Protonotaires;

Prothonotary;

Afin de charge,
Afin de conserver,

Et le nombre de chacune de ces oppositions maintenues, renvoyées ou dont il n'a pas été disposé;

Le nombre de saisies-arrêts avant jugement;

Le nombre de saisies-arrêts après jugement;

Le nombre de saisies-revendication;

Le nombre de saisies-conservatoires et de *capias*;

Le nombre de saisies-gagerie;

Le nombre de requêtes pour brefs de *certiorari*, *mandamus*, *quo warranto*, prohibition et injonction, distinction faite entre celles qui ont été accordées et celles qui ont été refusées;

Le nombre d'actions intentées en vertu du chapitre LV du Code de procédure civile, concernant les locateurs et locataires;

Le nombre de requêtes pour ratification de titres;

Le nombre d'actions dans lesquelles il a été ordonné que l'instruction soit faite par jury;

Le nombre de requêtes en cassation et autres requêtes de même nature;

Le nombre de demandes de cession de biens;

Le montant des honoraires;

Les dépenses du greffe; (*Voir formule No 3.*)

Greffier
des
appels;

4° Par le greffier des appels, un état ou rapport constatant :

Le nombre total des appels en matière civile, devant la Cour du banc du roi ;

Le nombre des causes dans lesquelles jugement a été rendu, distinction faite entre celles dans lesquelles les jugements portés en appel ont été confirmés et celles dans lesquelles ils ont été infirmés ;

Le nombre de causes en délibéré ;

Le nombre de causes qui n'ont pas été entendues ;

Le nombre des appels en matière criminelle ;

Le nombre de ces causes dans lesquelles jugement a été rendu, distinction faite entre celles dans lesquelles les jugements portés en appel ont été infirmés, celles

To secure charges,
For payment;

And the number of each maintained, dismissed or undisposed of;

The number of writs of attachment before judgment;

The number of seizures after judgment;

The number of writs of revendication;

The number of conservatory seizures and *capiases*;

The number of writs of attachment for rent;

The number of applications for writs of *certiorari*, *mandamus*, *quo warranto*, prohibition, and injunction, distinguishing the number of each granted and refused;

The number of suits under Chapter LV of the Code of Civil Procedure respecting lessors and lessees;

The number of applications for confirmation of title;

The number of suits ordered to be tried by jury;

The number of petitions to quash and other petitions of the same nature;

The number of demands of abandonment of property;

The amount of the fees received;

The amount of the office expenses; (*Form 3.*)

4. By the clerk of appeals, a statement or return, showing: Clerk of
appeals;

The total number of appeals in civil matters to the Court of King's Bench;

The number of cases in which judgment has been rendered, specifying the number of cases in which the judgments appealed from have been confirmed, and the number of cases in which such judgments have been reversed;

The number of cases under advisement;

The number of cases remaining unheard;

Also the number of appeals in criminal matters;

The number of such cases in which judgment has been rendered, specifying the number of those in which the judgments appealed from have been reversed

dans lesquelles ils ont été modifiés et ceux dans lesquelles ils ont été confirmés; or modified, and those in which they have been confirmed;

Le nombre de causes en délibéré; The number of cases under advisement;

Le nombre de celles qui n'ont pas été entendues; The number of cases remaining unheard;

Aussi un tableau indiquant le nombre de chacune des espèces de causes mentionnées au présent paragraphe et renfermant les mêmes renseignements à l'égard de chacune de ces espèces, devant la cour ci-dessus désignée, siégeant à Québec et à Montréal, respectivement, et mentionnant les localités avec le nom de la cour d'où ont été envoyés ces appels en matière civile ou en matière criminelle, et donnant, à l'égard des causes de chaque cour, tous les renseignements ci-dessus exigés relativement au nombre total des causes; (Voir formule No 4.) Also, a statement, showing the number of each of the classes of cases mentioned in this paragraph, and the same information with reference to each before the above court, sitting at Quebec and Montreal, respectively, and mentioning the localities with the name of the court from which such appeals, either in civil or criminal matters, were sent, giving, with respect to cases from each court, all the information as above required with reference to the total number of cases; (Form 4.)

Greffiers
de la
couronne;

5° Par chaque greffier de la couronne, un état ou rapport constatant :

Le nombre d'accusations portées, d'accusations fondées et d'accusations non fondées ;

L'indication de la nature des infractions pour lesquelles il y a eu mise en accusation, ainsi que du nombre de chaque espèce d'infractions ;

Le nombre de verdicts ;

Le nombre de *nolle prosequi* ;

Le nombre de causes non instruites ;

Le montant des honoraires perçus ;

Les dépenses du greffe ; (Voir formule No 5.)

5. By each clerk of the Crown, a statement or return, showing: Clerk of Crown;

The number of indictments found and of true bills and of no bills found;

The nature of the offences charged, as well as of the number of each kind of offence;

The number of verdicts;

The number of *nolle prosequi*;

The number of cases still untried;

The amount of the fees received;

The amount of the office expenses; (Form 5.)

Shérifs;

6° Par le shérif de chaque district, un état ou rapport constatant :

Le nombre d'exécutions reçues par lui, distinction faite entre les exécutions contre des biens meubles et celles contre des immeubles, et le nombre de celles qui ont entraîné la vente ;

Le montant réalisé par les ventes, distinction faite entre les meubles et les immeubles ;

Le nombre de prisonniers incarcérés pendant l'année, avec leur âge et leur qualité ;

L'infraction et le nombre de fois que chaque prisonnier a été incarcéré ;

Le montant des honoraires perçus ;

Les dépenses du greffe ; (Voir formule No 6.)

6. By the sheriff of each district, a statement or return, showing: Sheriff;

The number of writs of execution received by him, distinguishing the number against moveable from those against immoveable property, and the number in which sales took place;

The amount realized from the sales, distinguishing the moveable from immoveable property;

The number of prisoners in gaol during the year, with their ages and occupations;

The offences and the number of times each prisoner has been in gaol;

The amount of the fees received;

The expenses of the office; (Form 6.)

Greffiers
de la
couronne;

7° Par chaque greffier de la couronne et par chaque greffier de la paix un état ou

7. By each clerk of the Crown and by each clerk of the peace, a statement or return Clerk of Crown;

rapport de toutes les affaires criminelles ou pénales soumises dans leur district aux juges des sessions, aux magistrats de police, aux magistrats de district et aux juges de paix, basé sur les entrées faites dans leurs registres respectifs, et, en outre, dans le cas d'un greffier de la paix, sur les rapports reçus des greffiers des juges de paix conformément aux dispositions du paragraphe cinquième de la section deuxième de la Troisième partie de la Loi des tribunaux judiciaires (chap. 15);

Greffiers
de la Cour
de magis-
trat

8° Par chaque greffier de la Cour de magistrat, un état ou rapport de toutes les affaires portées devant la Cour de magistrat, constatant:

Le nombre de brefs d'assignation émis;
Le nombre de brefs d'assignation rapportés;

Le nombre de causes réglées avant jugement;

Le nombre de jugements rendus;

Le nombre de causes renvoyées;

Le nombre d'exécutions émises;

Le nombre d'oppositions produites;
(Voir formule No 7.)

Régistra-
teurs.

9° Par le registrateur de chaque division d'enregistrement, un état constatant:

Le nombre de titres enregistrés dans son bureau, distinction faite entre le nombre des hypothèques, contrats de mariage, mutations de propriétés et autres titres;

Le montant des honoraires qu'il a reçus pour recherches faites dans son bureau, aussi bien que du montant des droits qu'il a reçus sous l'empire de la Loi des timbres (chap. 75); (Voir formule No 8.) S. R. 1925, c. 163, a. 2; 18 Geo. V, c. 93, a. 9; 20 Geo. V, c. 72, a. 1.

Délibérés.

3. Chaque année, dans le mois de janvier, et pour l'année expirant le dernier jour du mois de décembre de l'année précédente, il doit être fait, par le protonotaire de chaque district judiciaire de la province, un état ou rapport spécial mentionnant tous les délibérés ayant duré plus de trois mois, la date de la mise en délibéré et du jugement, s'il est rendu, et les noms des parties et du juge. S. R. 1925, c. 163, a. 3.

of all criminal or penal matters submitted in their district to the judges of the sessions, to the police magistrates, to the district magistrates, and to the justices of the peace, based upon the entries made in their respective books, and, moreover, in the case of a clerk of the peace, upon the reports received from the clerks of the justices of the peace in compliance with the provisions of subdivision 5 of Division II of Part III of the Courts of Justice Act (Chap. 15);

8. By each clerk of the Magistrate's Court, a statement or return of all cases brought before the Magistrate's Court, showing:

The number of writs of summons issued;
The number of writs of summons returned;

The number of cases settled before judgment;

The number of judgments rendered;

The number of actions dismissed;

The number of executions issued;

The number of oppositions filed; (Form 7.)

9. By the registrar of each registration division, a statement or return, showing:

The number of documents registered in his office, distinguishing separately the number of hypothecs, marriage contracts, changes of ownership and other documents;

The amount of fees which he has received for searches made in his office, as well as the amount of the dues he has received under the Stamp Act (Chap. 75); (Form 8.) R. S. 1925, c. 163, s. 2; 18 Geo. V, c. 93, s. 9; 20 Geo. V, c. 72, s. 1.

3. Every year, in the month of January, and for the year ended on the last day of the month of December of the previous year, the protonotary of each judicial district of the Province shall make out a statement or special return mentioning every case which has been under advisement longer than three months, the date it was so taken under advisement and that of the judgment, if rendered, and also the names of the parties and of the judge. R. S. 1925, c. 163, s. 3.

SECTION II

DES FORMULES DE RAPPORTS

Rensei-
gnements
exigés.

4. Par un arrêté en conseil, le lieutenant-gouverneur peut diminuer ou augmenter la somme des renseignements statistiques qui sont exigés de chacun des officiers mentionnés dans la présente loi, et modifier les formules en conséquence; il peut aussi, par un arrêté en conseil, requérir tout autre officier public de faire, annuellement ou périodiquement, tout rapport qui est désigné par tel arrêté en conseil. S. R. 1925, c. 163, a. 4.

Formules
imprimées.

5. Le secrétaire de la province doit fournir des formules imprimées propres au rapport exigé, et en donner deux copies à chacun des fonctionnaires chargés de faire tel rapport, au moins quinze jours avant le premier jour du mois de janvier de chaque année. S. R. 1925, c. 163, a. 5.

Recettes
et dépenses.

6. Chacun des officiers faisant un rapport exigé d'eux comme ci-dessus, doit y insérer un état des recettes et dépenses de son bureau, et tel rapport doit être conforme à la formule de la présente loi qui s'y rapporte ou modifié de manière à donner place à tout changement fait dans les rapports exigés de lui; et tout tel rapport est daté du lieu où il a été fait, signé par l'officier qui l'a fait, et par lui certifié sous serment. S. R. 1925, c. 163, a. 6.

Transmis-
sion.

7. Ces rapports doivent être envoyés au secrétaire de la province par les officiers qui les font; et tout officier obligé de faire tels rapports, qui manque de les faire dans le délai plus haut indiqué, est passible d'une amende de pas moins de dix ni de plus de cinquante dollars, laquelle peut être recouvrée devant tout tribunal de juridiction compétente, sur plainte portée par le secrétaire de la province ou par toute autre personne. S. R. 1925, c. 163, a. 7.

Peine.

Publica-
tion.

8. Avant le premier jour de juin de chaque année, le secrétaire de la province doit publier une fois, dans la *Gazette officielle de Québec*, des extraits de tous ces rapports. S. R. 1925, c. 163, a. 8.

DIVISION II

FORMS OF RETURNS, ETC.

4. The Lieutenant-Governor may, by order-in-council, diminish or increase the amount of statistical information to be required from any of the officers mentioned in this act, and may alter the forms accordingly; and he may also, by order-in-council, require any other public officer to make annually or periodically any return to be prescribed by such order-in-council. R. S. 1925, c. 163, s. 4.

Chang-
ing infor-
mation re-
quired.

5. The Provincial Secretary shall provide printed forms suitable for the returns required, and shall furnish two copies thereof to each of the officers by whom they are to be made, at least fifteen days before the first day of January of every year. R. S. 1925, c. 163, s. 5.

Printed
forms.

6. Each officer making a return, as above required, shall include therein a statement of the receipts and expenditure of his office, and such return shall be according to the appropriate form annexed to this act, or shall be so altered as to contain any change made in the returns required from him; and every such return shall be dated at the place where it is made, signed by the officer making the same, and certified by him under oath. R. S. 1925, c. 163, s. 6.

Receipts,
expen-
diture.

7. The said returns shall be forwarded to the Provincial Secretary by the officers making them; and any officer hereby required to make any such return, who fails to make the same within the time herein-before appointed, shall be liable to a penalty of not less than ten nor more than fifty dollars, which shall be recoverable before any court of competent jurisdiction, on the complaint of the Provincial Secretary, or of any other person. R. S. 1925, c. 163, s. 7.

Trans-
mission.

Penalty.

8. The Provincial Secretary shall publish abstracts of all such returns once in the *Quebec Official Gazette*, before the first day of June in each year. R. S. 1925, c. 163, s. 8.

Publica-
tion.

FORMULES DES RAPPORTS

No 1

COUR DE COMMISSAIRES pour la décision sommaire des petites causes pour (*cité, ville, paroisse, canton*) dans le comté de.....

RAPPORT POUR L'ANNÉE 19 .

Fait en vertu de l'article 2, § 1°, de la Loi des statistiques judiciaires

Nombre de sommations émises.....	
“ de causes rapportées en cour.....	
“ de jugements rendus.....	
“ d'exécutions émises.....	
“ d'oppositions déposées.....	
Montant des honoraires.....\$	
Dépenses du greffe.....\$	

Je, _____, certifie par le présent que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

A. B.,
greffier des commissaires.

Assermenté devant moi, }
à _____, ce }
jour de janvier 19 . }

C. D.,
J. P. pour le district de

FORMS OF RETURNS

No. 1

COMMISSIONERS' COURT for the Summary Trial of Small Causes for the (city, town, parish, township, etc., of)
in the County of.....

STATEMENT FOR THE YEAR 19 .

Made under section 2, § 1, of the Judicial Statistics Act

Number of Summonses issued.....	
“ Cases returned into Court.....	
“ Judgments rendered.....	
“ Executions issued.....	
“ Oppositions fyled.....	

Amount of fees.....\$

Expenses of Office.....\$

I, , hereby certify that the above statement is correct, and that nothing has been improperly inserted therein or omitted therefrom.

A. B.,
Clerk to the Commissioners.

Sworn before me, at , this }
day of January, 19 . }

C. D.,
J. P. for the district of

No 2

COUR DE CIRCUIT

(Nom de la Cour de circuit) de.....

RAPPORT POUR L'ANNÉE 19 .

Fait en vertu de l'article 2, § 2°, de la Loi des statistiques judiciaires

BREFS D'ASSIGNATION, ETC.

Nombre des	BREFS ÉMIS		Brefs rapportés en Cour	Causes où le défendeur a fait défaut de comparaître ou de plaider	Jugements rendus par défaut de comparaître ou de plaider		Causes contestées	Causes jugées après contestation
	Causes de \$25. et au-dessous	Causes au-dessus de \$25.			Par le tribunal	Par le greffier		

AUTRES BREFS, ETC.

Nombre des	Saisies-arrêts avant jugement	Saisies-revendications	Saisies-gageries	Saisies-conservatoires	Requêtes pour brefs de <i>certiorari</i>	Exécutions	
						sur les meubles	sur les immeubles

OPPOSITIONS

Nombre des oppositions	Afin d'annuler				Afin de distraire				Afin de charge				Afin de conserver			
	Total	Main-tenues	Ren-voyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Main-tenues	Ren-voyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Main-tenues	Ren-voyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Main-tenues	Ren-voyées	Dont il n'a pas été disposé

Montant des honoraires \$

Dépenses du greffe \$

Je, _____, certifie par les présentes que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

A. B.,
Greffier de la Cour de circuit ci-dessus.

Assermenté devant moi à }
ce
jour de janvier, 19 . }

C. D.,

J. P., pour le district de .

S. R. 1925, c. 163, formule 2.

Judicial Statistics

CHAP. 42 855

No. 2

CIRCUIT COURT

(Name of the Circuit Court) of.....

STATEMENT FOR THE YEAR 19 .

Made under Section 2, § 2, of the Judicial Statistics Act.

WRITS OF SUMMONS, &c.

Number of	Writs issued		Writs returned into court	Cases in which defendant makes default to appear or to plead	Judgments given on default to appear or plead		Contested cases	Judgments in contested cases
	For \$25.00 and under	For over \$25.00			By the court	By the clerk		

OTHER WRITS ETC.

Number of	Attachments before judgment	Revendications	Attachments for Rent	Conservatory attachments	Petitions for <i>Certiorari</i>	Executions	
						Against moveables	Against immoveables

OPPOSITIONS

Number of oppositions	To Annul				To Withdraw				To Secure Charges				For Payment			
	Total	Main-tained	Dis-mitted	Undisposed of	Total	Main-tained	Dis-mitted	Undisposed of	Total	Main-tained	Dis-mitted	Undisposed of	Total	Main-tained	Dis-mitted	Undisposed of

Amount of Fees \$

Expenses of Office \$

I, (A. B.) hereby certify that the above statement is correct, and that nothing has been improperly inserted therein, or omitted therefrom.

A. B.,
Clerk of the above Circuit Court.

Sworn before me, at
this
January, 19 . day of }

C. D.,
J. P., for the District of .

R. S. 1925, c. 163, form 2.

	Revendications	OTHER WRITS, ETC.	
	Conservatory Seizures		
	Attachments for Rent		
	Attachments before Judgment		
	Capiases		
	Seizures after Judgment		
	Executions against moveables and immoveables		
	Executions against immoveables		
	Executions against moveables		
	Total		
	Granted	Injunction	APPLICATIONS FOR WRITS OF
	Refused		
	Granted	Certiorari	
	Refused		
	Granted	Mandamus	
	Refused		
	Granted	Quo-warranto	
	Refused		
	Granted	Prohibition	
	Refused		
	Petitions to quash and other petitions of same nature		
	Ratifications of title		
	Trials by Jury		
	Lessors and lessees C. LV, C.C.P.		
	Abandonment of property.		

No. 3

SUPERIOR COURT—DISTRICT

Made under section 2, § 3, of the Judicial Statistics Act.

WRITS OF SUMMONS, etc.

Total No. of Writs of Summons issued			
In cases.	Without amount		
	Between \$100 and \$200		
	Between \$200 and \$400		
	Between \$400 and \$1000		
	Over \$1000		
No. of Writs returned into Court.	Without amount		
	Between \$100 and \$200		
	Between \$200 and \$400		
	Between \$400 and \$1000		
	Over \$1000		
No. of default cases.	Without amount		
	Between \$100 and \$200		
	Between \$200 and \$400		
	Between \$400 and \$1000		
	Over \$1000		
No. of Judgments in default cases	By Court	Without amount	
	By Prothonotary		
	By Court	Between \$100 & \$200	
	By Prothonotary		
	By Court	Between \$200 & \$400	
	By Prothonotary		
	By Court	Between \$400 & \$1000	
	By Prothonotary		
	By Court	Over \$1000	
	By Prothonotary		
	Total		
	No. of contested cases.	Decided	
		Contested, but not decided	

No 3.—Suite

COUR SUPÉRIEURE—DISTRICT

OPPOSITIONS

Afin d'annuler				Afin de distraire				Afin de charge				Afin de conserver				Montant des honoraires	Dépenses du greffe
Maintenues	Renvoyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Maintenues	Renvoyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Maintenues	Renvoyées	Dont il n'a pas été disposé	Total	Maintenues	Renvoyées	Dont il n'a pas été disposé	Total		

Je, _____, certifie par le présent que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

J. R.
Protonotaire.

Assermenté devant moi à
ce _____ jour de janvier 19 . }
C. D.,
J. P. pour le district de _____

S. R., 1925, c. 163, formule 3.

No 4

COUR DU BANC DU ROI

JURIDICTION DES APPELS EN MATIÈRE CIVILE

RAPPORT POUR L'ANNÉE 19 .

Fait en vertu de l'article 2, § 4°, de la Loi des statistiques judiciaires

Nombre total des appels	JUGEMENTS				En délibéré	Non entendus
	Total	Confirmant	Modifiant	Infirmant		

No. 3.—*Continued*
SUPERIOR COURT—DISTRICT

OPPOSITIONS

To annul				To with- draw				To secure charges				For Payment				Amount of Fees	Expens- es of Office
Maintained	Dismissed	Undisposed of	Total	Maintained	Dismissed	Undisposed of	Total	Maintained	Dismissed	Undisposed of	Total	Maintained	Dismissed	Undisposed of	Total		

I certify that the above statement is correct, and that nothing has been improperly inserted therein or omitted therefrom.

J. R.
Prothonotary

Sworn before me, at
this day of }
January, 19 C. D.,
J. P. for the District of

R. S. 1925, c. 163, form 3.

No. 4
COURT OF KING'S BENCH
JURISDICTION IN APPEAL IN CIVIL MATTERS

STATEMENT FOR THE YEAR 19 .
Made under section 2, § 4, of the Judicial Statistics Act

Total number of Appeals	Judgments				<i>En délibéré</i>	Not heard
	Total	Confirming	Modifying	Reversing		

No 4.—Suite

COUR DU BANC DU ROI

APPELS EN MATIÈRE CIVILE — Siégeant à Québec

District de	Total	Jugements			En délibéré	non instruits
		Total	Confirmant	Infirmant		
Trois-Rivières.....						
Québec.....						
Saguenay.....						
Chicoutimi.....						
Roberval.....						
Gaspé.....						
Bonaventure.....						
Rimouski.....						
Kamouraska.....						
Montmagny.....						
Beauce.....						
Abitibi.....						
Arthabaska.....						
Nicolet.....						

Siégeant à Montréal

Hull.....						
Pontiac.....						
Montréal.....						
Terrebonne.....						
Joliette.....						
Montcalm.....						
Richelieu.....						
St-François.....						
Bedford.....						
St-Hyacinthe.....						
Iberville.....						
Beauharnois.....						

No. 4.—*Continued*

COURT OF KING'S BENCH

APPEALS IN CIVIL MATTERS — Sitting at Quebec

District of	Total	Judgments			<i>En délibéré</i>	Not heard
		Total	Confirming	Reversing		
Three-Rivers.....						
Quebec.....						
Saguenay.....						
Chicoutimi.....						
Roberval.....						
Gaspé.....						
Bonaventure.....						
Rimouski.....						
Kamouraska.....						
Montmagny.....						
Beauce.....						
Abitibi.....						
Arthabaska.....						
Nicolet.....						

Sitting at Montreal

Hull.....						
Pontiac.....						
Montréal.....						
Terrebonne.....						
Joliette.....						
Montcalm.....						
Richelieu.....						
St. Francis.....						
Bedford.....						
St. Hyacinthe.....						
Iberville.....						
Beauharnois.....						

No 4.—Suite

COUR DU BANC DU ROI SIÉGEANT A QUÉBEC

APPELS EN MATIÈRE CRIMINELLE

Noms des districts d'où vient l'appel	Nombre d'appels	Appels de plein droit	Appels autorisés par la Cour ou par un juge, ou institués sur le certificat du tribunal saisi de la cause en première instance	JUGEMENTS					En délibéré	Appels discontinués
				Nombre de jugements	INFIRMANT		CONFIRMANT			
					Verdict d'acquittement	Nouveau procès	Sans modification	Avec modification		

COUR DU BANC DU ROI SIÉGEANT A MONTRÉAL

APPELS EN MATIÈRE CRIMINELLE

Noms des districts d'où vient l'appel	Nombre d'appels	Appels de plein droit	Appels autorisés par la Cour ou par un juge, ou institués sur le certificat du tribunal saisi de la cause en première instance	JUGEMENTS					En délibéré	Appels discontinués
				Nombre de jugements	INFIRMANT		CONFIRMANT			
					Verdict d'acquittement	Nouveau procès	Sans modification	Avec modification		

Montant des honoraires.....\$
Dépenses du greffe.....\$

Je, _____, certifie par les présentes que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

A. B.,
Greffier des appels.

Assermenté devant moi à _____, ce _____
jour de janvier, 19 _____ }

C. D.,
J. P., pour le district de _____

No. 4.—Continued

COURT OF KING'S BENCH, SITTING AT QUEBEC

APPEALS IN CRIMINAL MATTERS

Names of districts whence appeal	Number of appeals	Appeals as of right	Appeals allowed by the court or by a judge, or taken by leave of the court of first instance	JUDGMENTS					Under advisement	Appeals discontinued
				Number of judgments	REVERSING		CONFIRMING			
					Acquit-tal	New trial	Without modification	With modification		

COURT OF KING'S BENCH, SITTING AT MONTREAL

APPEALS IN CRIMINAL MATTERS

Names of districts whence appeal	Number of appeals	Appeals as of right	Appeals allowed by the court or by a judge, or taken by leave of the court of first instance	JUDGMENTS					Under advisement	Appeals discontinued
				Number of judgments	REVERSING		CONFIRMING			
					Acquit-tal	New trial	Without modifi-cation	With modifi-cation		

Amount of Fees.....\$
 Expenses of Office.....\$

I, (A. B.,) hereby certify that the above statement is correct, and that nothing has been improperly inserted therein or omitted therefrom.

A. B.,
 Clerk of Appeals.

Sworn before me, at , this }
 day of January, 19 .

C. D.,
 J. P. for the District of .

No. 5

COUR DU BANC DU ROI. — (*Jurisdiction criminelle*) — DISTRICT

Fait en vertu de l'article 2, § 5°, de la Loi des statistiques judiciaires

[illegible]

Je, _____, certifie par les présentes que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

Assermenté devant moi à _____, ce _____ }
jour de janvier 19_____.
B. L.,
J. P., pour le district de _____

J. B.,
Greffier de la couronne du district de

S. R. 1925, c. 163, formule 6.

No 6

BUREAU DU SHÉRIF DU DISTRICT DE

RAPPORT POUR L'ANNÉE 19

Fait en vertu de l'article 2, § 6°, de la Loi des statistiques judiciaires

	Sur les meubles		Sur les immeubles		Sur les meubles et les immeubles	
	Total	Nombre de ventes	Total	Nombre de ventes	Total	Nombre de ventes
Nombre de brefs d'exécution						

MONTANT RÉALISÉ PAR LES VENTES

Propriétés immobilières.....\$

Propriétés mobilières.....\$

Montant des honoraires.....\$

Dépenses du greffe.....\$

COURT OF KING'S BENCH. — (*Crown Side*) — DISTRICT
Made under section 2 § 5 of the Judicial Statistics Act

[illegible]

J. B.,
Clerk of the Crown for the District of

[illegible]

R. S. 1925, c. 163, form 6.

No. 6

OFFICE OF THE SHERIFF OF THE DISTRICT OF

STATEMENT FOR THE YEAR 19 .

Made under section 2, § 6, of the Judicial Statistics Act

	Against moveables		Against immoveables		Against moveables and immoveables	
	Total	No. of Sales	Total	No. of Sales	Total	No. of Sales
Number of Writs of Execution						

AMOUNT REALIZED BY SALES

Real Property	\$
Personal Property	\$
<hr/>	
Amount of Fees	\$
Expenses of Office	\$

No 6.—*Suite*

PRISONNIERS

INFRACTIONS

[illegible]

No 6.—*Suite*

PRISONNIERS

INFRACTIONS

No. 6—*Continued*
PRISONERS

OFFENCES	
Number of	
Nature of offences	

No. 6—*Continued*
PRISONERS

OFFENCES	

No 6.—*Suite*
PRISONNIERS.—*Suite*

	Instituteurs	
	Jardiniers	
	Journaliers	
	Mendiants	
	Maitres de maison de pension	
	Meubliers	
	Maréchaux	
	Marchands de bois	
	Marins	
	Maçons	
	Mouleurs	
	Musiciens	
	Maitres d'école	
	Matelots	
	Mécaniciens	
	Machinistes	
	Médecins	
	Mesureurs de bois	
	Notaires	
	Pêcheurs	
	Peintres	
	Pharmacien	
	Plâtriers	
	Plongeurs	
	Pompiers	
	Pilotes	
	Plombiers	
	Prostituées	
	Relieurs	
	Serviteurs	
	Soldats	
	Sans occupation	
	Selliers	
	Tailleurs	
	Tanneurs	
	Trappeurs	
	Teneurs de livres	
	Tunneliers	
	Tailleurs de pierre	
	Vétérinaires	
	Voituriers	
	Enfants	
	Mariées	FEMMES
	Non mariées	

No 6.—*Suite*PRISONNIERS.—*Suite*

MÉTIER S ET OCCUPATIONS

Nombre de prisonniers
Architectes
Arpenteurs
Avocats
Apprentis
Agents d'immigration
Approvisionneurs de navires
Aubergistes
Aliénés
Bateliers
Boulangers
Bouchers
Bijoutiers
Barbiers
Charpentiers
Charretiers
Calfats
Commis
Corroyeurs
Cultivateurs
Constructeurs de moulins
Colporteurs
Comptables
Constables
Cordonniers
Commerçants
Confiseurs
Cigariers
Cuisiniers
Couturières
Cloutiers
Dentistes
Étudiants
Épiciers
Forgerons
Ferblantiers
Fabricants de bouilloires
Femmes de peine
Garçons de table
Huissiers
Hôteliers
Hommes de cage
Horlogers
Imprimeurs
Ingénieurs civils
Ingénieurs forestiers

No. 6—Continued

PRISONERS—Continued

TRADES AND CALLINGS—Continued	
Veterinary Surgeons	
Gardeners	
Labourers	
Beggars	
Boarding H. Keepers	
Cabinet-Makers	
Farriers	
Lumbermen	
Mariners	
Masons	
Moulders	
Musicians	
Schoolmasters	
Sailors	
Engineers	
Machinists	
Cullers	
Fishermen	
Painters	
Plasterers	
Divers	
Firemen	
Pilots	
Plumbers	
Prostitutes	
Bookbinders	
Servants	
Soldiers	
No occupation	
Saddlers	
Tailors	
Tanners	
Trappers	
Book-Keepers	
Coopers	
Stone-Cutters	
Coachmakers	
Number of prisoners	
Architects	
Land Surveyors	
Advocates	
Children	
Married	Female
Single	

No. 6—Continued

PRISONERS—Continued

TRADES AND CALLINGS

Accountants
Apprentices
Emigrant Agents
Ship Chandlers
Tavernkeepers
Insane
Bateau-men
Bakers
Butchers
Jewellers
Barbers
Carpenters
Carters
Calkers
Civil Engineers
Clerks
Curriers
Dentists
Doctors
Druggists
Farmers
Forestry Engineers
Mill Wrights
Peddlers
Policemen
Shoemakers
Traders
Confectioners
Cigarmakers
Cooks
Dressmakers
Nailers
Notaries
Students
Grocers
Blacksmiths
Tinsmiths
Boiler Makers
Charwomen
Waiters
Bailiffs
Hotel-keepers
Raftsmen
Watch-Makers
Printers
Teachers

No 6.—Suite

PRISONNIERS.—Suite

AGES							NOMBRE D'EMPRISONNEMENTS ANTÉRIEURS										
Au dessous 14	14 à 20	20 à 30	30 à 40	40 à 50	50 à 60	Au dessus 60	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Je, _____, certifie par les présentes que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

A. B.,
Shérif du district de _____

Assermenté devant moi à _____, ce _____ }
jour de janvier 19 _____.
C. D.,
J. P., pour le district de _____

S. R., 1925, c. 163, formule 7.

No 7

MAGISTRATS DE DISTRICT

JURIDICTION CIVILE

Fait en vertu de l'article 2, § 8°, de la Loi des statistiques judiciaires

DISTRICT JUDICIAIRE	District électoral ou localité	Nombre de sommations	Sommations rapportées en cour	Sommations réglées avant jugement	Jugements	Causes renvoyées	Exécutions	Oppositions

Je, _____, certifie par les présentes que le rapport ci-dessus est correct, que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

A. B.,
Greffier de la Cour de magistrat pour le district de _____
(ou le comté de _____, etc.)

Assermenté devant moi à _____, ce _____ }
jour de janvier 19 _____.
C. D.,
J. P., pour le district de _____

S. R. 1925, c. 163, formule 10.

No. 6—Continued
PRISONERS.—Continued

AGES							NO. OF PREVIOUS IMPRISONMENTS										
Under 14	14 to 20	20 to 30	30 to 40	40 to 50	50 to 60	Above 60	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

I hereby certify that the above report is correct, and that nothing has been improperly entered therein or omitted therefrom.

A. B.,
Sheriff of the district of

Sworn before me at , this }
day of January 19 .
C. D.,
J. P. for the of District

R. S. 1925, c. 163, form 7.

No 7
DISTRICT MAGISTRATES

CIVIL JURISDICTION

Made under section 2, § 8, of the Judicial Statistics Act

JUDICIAL DISTRICT	Electoral district or place	No. of Writs of Summons issued	Writs of Summons returned into Court	Settled before judgment	Judgments	Cases dismissed	Executions	Oppositions

I certify that the above statement is correct, and that nothing has been improperly inserted therein, or omitted therefrom.

A. B.,
Clerk of the Magistrate's Court for the district of
(or the county of etc.)

Sworn before me, at , this }
day of January, 19 .
B. L.,
J. P., for the district of .

R. S. 1925, c. 163, form 10.

BUREAU DU RÉGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE

RAPPORT POUR L'ANNÉE 19 .

Fait en vertu de l'article 2, § 9°, de la Loi des statistiques judiciaires

Nombre total de documents enregistrés	Nombre d'hypothèques (*)	Nombre de mutations de propriétés (**)	Nombre de contrats de mariage	Nombre d'autres documents

Montant reçu pour timbres.....\$

Montant des honoraires.....\$

Dépenses du greffe.....\$

Je, _____, certifie, par le présent, que le rapport ci-dessus est correct que rien de faux n'y a été inséré et que rien n'en a été omis.

Assermenté devant moi
à _____, ce _____ jour de janvier 19 . }

B. L.,
J. P., pour le district de

A. D.,
Régistrateur.

(*) Dans cette colonne devront être inscrites toutes hypothèques créées par jugements, obligations, curatelles, tutelles, ou par tout autre document, excepté les contrats de mariage.

(**) Effectuées par vente, donation, testament ou tout autre document translatif de propriété.

OFFICE OF THE REGISTRAR FOR THE REGISTRATION DIVISION OF

Made under section 2, § 9, of the Judicial Statistics Act

Total No. of Documents Registered	No. of hypothecs *	No. of changes of Ownership †	No. of Marriage Contracts	No. of other Documents

Expenses of Office.....\$

A. D.,
Registrar.

† Caused by Sale, Gift, Will or any other Document transferring immoveable property.